

Nummer	Thema	Punkt	Datum	Seite
49/118	Beifänge und Rückwürfe in der Fischerei und deren Auswirkungen auf die bestandfähige Nutzung der lebenden Meeresressourcen der Welt (A/49/729/Add.6) .....	89	19. Dezember 1994	175
49/119	Internationaler Tag der biologischen Vielfalt (A/49/729/Add.6) .....	89	19. Dezember 1994	175
49/120	Schutz des Weltklimas für die heutigen und die kommenden Generationen (A/49/729/Add.2)	89 b)	19. Dezember 1994	176
49/121	Konferenz der Vereinten Nationen über grenzüberschreitende und weit wandernde Fischbestände (A/49/729/Add.3) .....	89 c)	19. Dezember 1994	176
49/122	Weltkonferenz über die bestandfähige Entwicklung der kleinen Inselstaaten unter den Entwicklungsländern (A/49/729/Add.5) .....	89 e)	19. Dezember 1994	177
49/123	Entwicklungsprogramm der Vereinten Nationen und Bericht über die menschliche Entwicklung (A/49/730) .....	90	19. Dezember 1994	178
49/124	Universität der Vereinten Nationen (A/49/731) .....	91	19. Dezember 1994	179
49/125	Ausbildungs- und Forschungsinstitut der Vereinten Nationen (A/49/731) .....	91	19. Dezember 1994	180
49/126	Agenda für Entwicklung (A/49/732) .....	92	19. Dezember 1994	180
49/127	Internationale Wanderung und Entwicklung (A/49/733) .....	158	19. Dezember 1994	181
49/128	Bericht der Internationalen Konferenz über Bevölkerung und Entwicklung (A/49/733) ...	158	19. Dezember 1994	182
49/129	Begehung des tausendjährigen Bestehens des kirgisischen Nationalepos <i>Manas</i> (A/49/726)	12	19. Dezember 1994	185
49/130	Eingliederung der Kommission für transnationale Unternehmen in die institutionelle Struktur der Handels- und Entwicklungskonferenz der Vereinten Nationen (A/49/726) .....	12	19. Dezember 1994	185
49/131	Frage der Erklärung des Jahres 1998 zum Internationalen Jahr des Ozeans (A/49/726) ...	12	19. Dezember 1994	186
49/132	Wirtschaftliche und soziale Auswirkungen der israelischen Siedlungen auf das palästinensische Volk in dem seit 1967 besetzten palästinensischen Gebiet, einschließlich Jerusalems, und auf die arabische Bevölkerung des syrischen Golan (A/49/726) .....	12	19. Dezember 1994	187
49/133	Bericht des Ausschusses für Entwicklungsplanung: allgemeine Überprüfung der Liste der am wenigsten entwickelten Länder (A/49/726) .....	12	19. Dezember 1994	187
49/134	Stärkung der Informationssysteme im Hinblick auf die wirtschaftliche Gesundheit und die bestandfähige Entwicklung Afrikas (A/49/726) .....	12	19. Dezember 1994	188
49/135	Vorbeugende Maßnahmen gegen Malaria und verstärkte Malaria bekämpfung in den Entwicklungsländern, insbesondere in Afrika (A/49/726) .....	12	19. Dezember 1994	188
49/136	Öffentliche Verwaltung und Entwicklung (A/49/726) .....	12	19. Dezember 1994	189
49/234	Ausarbeitung eines internationalen Übereinkommens zur Bekämpfung der Wüstenbildung in den von Dürre und Wüstenbildung schwer betroffenen Ländern, insbesondere in Afrika (A/49/729/Add.4) .....	89 d)	23. Dezember 1994	190

**49/92. Verwirklichung der in der Erklärung über internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit, insbesondere über die Neubelebung des Wirtschaftswachstums und der Entwicklung in den Entwicklungsländern vereinbarten Verpflichtungen und Politiken und Umsetzung der Internationalen Entwicklungsstrategie für die Vierte Entwicklungsdekade der Vereinten Nationen**

#### *Die Generalversammlung,*

*in Bekräftigung* der Wichtigkeit und unveränderten Gültigkeit der in der Anlage zu ihrer Resolution S-18/3 vom 1. Mai 1990 enthaltenen Erklärung über internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit, insbesondere über die Neubelebung des Wirtschaftswachstums und der Entwicklung in den Entwicklungsländern und der in der Anlage zu ihrer Resolution 45/199 vom 21. Dezember 1990 enthaltenen Internationalen Entwicklungsstrategie für die Vierte Entwicklungsdekade der Vereinten Nationen, die den allgemeinen Rahmen für nachhaltiges Wirtschaftswachstum und eine bestandfähige Entwicklung bilden, und unter Hinweis auf ihre Resolutionen 46/144 vom 17. Dezember 1991, 47/152 vom 18. Dezember 1992 und

48/185 vom 21. Dezember 1993 über die Verwirklichung der Erklärung und der Strategie,

*sich dessen bewußt*, daß die Erklärung, die Strategie und die Agenda für Entwicklung im Hinblick auf die Förderung eines nachhaltigen Wirtschaftswachstums und einer bestandfähigen Entwicklung in den Entwicklungsländern einander gegenseitig stützen und eng miteinander verknüpft sind,

1. *nimmt mit Interesse Kenntnis* von dem Bericht, den der Generalsekretär über die Verwirklichung der Erklärung über internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit, insbesondere über die Neubelebung des Wirtschaftswachstums und der Entwicklung in den Entwicklungsländern und der Internationalen Entwicklungsstrategie für die Vierte Entwicklungsdekade der Vereinten Nationen vorgelegt hat<sup>2</sup>;

2. *ermutigt* die Mitgliedstaaten, soweit noch nicht geschehen, ihre Berichte über die Verwirklichung der in der Erklärung und der Strategie vereinbarten Verpflichtungen und Politiken vorzulegen;

<sup>2</sup> A/49/328.

3. *beschließt*, zur Verfolgung der Fortschritte bei der Verwirklichung der Erklärung und der Strategie und zur Erleichterung der Beratungen über den Bericht des Generalsekretärs zu diesem Thema den Punkt "Internationale Zusammenarbeit im Dienste des Wirtschaftswachstums und der Entwicklung: a) Verwirklichung der in der Erklärung über internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit, insbesondere über die Neubelebung des Wirtschaftswachstums und der Entwicklung in den Entwicklungsländern vereinbarten Verpflichtungen und Politiken; b) Umsetzung der Internationalen Entwicklungsstrategie für die Vierte Entwicklungsdekade der Vereinten Nationen" in die vorläufige Tagesordnung ihrer einundfünfzigsten Tagung aufzunehmen;

4. *ersucht* den Generalsekretär, der Generalversammlung auf ihrer einundfünfzigsten Tagung einen umfassenden und analytischen Bericht vorzulegen, der es gestattet, 1996 eine Überprüfung und Bewertung der im Rahmen der Erklärung und der Strategie eingegangenen Verpflichtungen und Vereinbarungen vorzunehmen, unter besonderer Berücksichtigung der Verpflichtungen und Vereinbarungen, die noch nicht vollinhaltlich umgesetzt sind, und die Schwierigkeiten darzustellen, die der Umsetzung im Wege stehen;

5. *ersucht* den Generalsekretär *außerdem*, sicherzustellen, daß die Agenda für Entwicklung die Umsetzung der Erklärung und der Strategie im erforderlichen Umfang anregt und stärkt.

92. Plenarsitzung  
19. Dezember 1994

#### 49/93. Nettoressourcenströme und -transfers zwischen Entwicklungsländern und entwickelten Ländern

##### *Die Generalversammlung,*

*in Bekräftigung* ihrer Resolution S-18/3 vom 1. Mai 1990, deren Anlage die Erklärung über internationale wirtschaftliche Zusammenarbeit, insbesondere über die Neubelebung des Wirtschaftswachstums und der Entwicklung in den Entwicklungsländern enthält, sowie ihrer Resolution 45/199 vom 21. Dezember 1990, deren Anlage die Internationale Entwicklungsstrategie für die Vierte Entwicklungsdekade der Vereinten Nationen enthält,

*unter Hinweis* auf ihre Resolutionen 44/232 vom 22. Dezember 1989 über Entwicklungen beim Ressourcentransfer in die Entwicklungsländer und aus den Entwicklungsländern und die Folgen für das Wirtschaftswachstum und die bestandfähige Entwicklung dieser Länder sowie 47/178 vom 22. Dezember 1992 über den Nettoressourcentransfer zwischen Entwicklungsländern und entwickelten Ländern,

*sowie unter Hinweis* auf ihre Resolution 43/197 vom 20. Dezember 1988 und die von der Konferenz der Vereinten Nationen über Umwelt und Entwicklung verabschiedete Agenda 21<sup>3</sup>, in denen die Frage der Erfüllung der international vereinbarten Verpflichtung zur öffentlichen Entwicklungshilfe behandelt wird,

<sup>3</sup> Report of the United Nations Conference on Environment and Development, Rio de Janeiro, 3-14 June 1992 (A/CONF.151/26/Rev.1 (Vol. I und Vol. I/Korr.1, Vol. II, Vol. III und Vol. III/Korr.1)) (Veröffentlichung der Vereinten Nationen, Best.-Nr. E.93.I.8 und Korrigenda), Vol. I: Resolutions Adopted by the Conference, Resolution 1, Anlage II.

*Kenntnis nehmend* von dem World Economic and Social Survey, 1994 (Welt-Wirtschafts- und Sozialüberblick 1994)<sup>4</sup>, insbesondere dessen Kapitel IV mit dem Titel "Internationale Ressourcentransfers und finanzielle Entwicklung", und von dem Bericht des Generalsekretärs über den Nettoressourcentransfer zwischen Entwicklungsländern und entwickelten Ländern<sup>5</sup>,

*in der Erwägung*, daß die internationale Gemeinschaft Verantwortung dafür trägt, die Bemühungen der Entwicklungsländer bei der Lösung ihrer schwerwiegenden wirtschaftlichen und sozialen Probleme durch die Schaffung eines günstigen weltwirtschaftlichen Umfelds nachdrücklich zu unterstützen,

*feststellend*, daß die Kapitalströme in kapitaleinführende Entwicklungsländer stark zugenommen haben und daß der Nettoressourcentransfer in diese Länder in den letzten vier Jahren positiv war und seinen bisherigen Höchststand erreicht hat, sowie außerdem feststellend, daß die dynamischsten Komponenten dieser Entwicklung kurzfristiges Privatkapital, darunter repatriiertes Kapital, und ausländische Direktinvestitionen waren,

*feststellend*, daß die Zunahme des Transfers finanzieller Ressourcen aus entwickelten Ländern nur einer begrenzten Anzahl von Entwicklungsländern zugute gekommen ist,

*sowie feststellend*, daß die zukünftige Entwicklung des Nettoressourcentransfers in die Entwicklungsländer von einem wachstumsorientierten günstigen weltwirtschaftlichen Umfeld und von wohlgedachten einzelstaatlichen Wirtschaftspolitikern abhängt,

*ferner feststellend*, daß die erhebliche Zunahme der Exporterlöse in einer beträchtlichen Anzahl von Entwicklungsländern dazu beigetragen hat, daß mehr Mittel zur Finanzierung von Entwicklungsinvestitionen zur Verfügung stehen,

*mit Besorgnis feststellend*, daß sich die Austauschrelationen der Entwicklungsländer weiter verschlechtert haben, was zu einer Abnahme der für ihr Wirtschaftswachstum und ihre Entwicklung verfügbaren Ressourcen geführt hat, und daß in diesem Zusammenhang die Instabilität der Austauschrelationen höher in denjenigen Ländern ist, die von einigen wenigen Exportrohstoffen abhängig sind,

*nachdrücklich* auf den unberechenbaren Charakter kurzfristiger Privatkapitalbewegungen *hinweisend*, die in besonderem Maße Zinsschwankungen und anderen möglichen Fluktuationen im nationalen und internationalen Wirtschaftsumfeld unterliegen,

*feststellend*, daß in den 90er Jahren der Nettoressourcentransfer von den Bretton-Woods-Institutionen in die Entwicklungsländer real zwar negativ, in die Länder in Afrika und in einige Länder in Asien jedoch positiv ausgefallen ist, und außerdem feststellend, daß der Nettotransfer der Regionalbanken in den 90er Jahren insgesamt positiv ausfiel,

*sowie feststellend*, daß die Gesamthöhe der öffentlichen Entwicklungshilfe in jüngster Zeit zurückgegangen ist,

<sup>4</sup> Veröffentlichung der Vereinten Nationen, Best.-Nr. E.94.II.C.1 und Korrigendum.

<sup>5</sup> A/49/309 und Korr.1.